

LLETURES PA RAPACINOS

Con oxetu de llograr una bona lliteratura pa rapazos y rapacinos en llingua asturiana y al mesmu tiempu pa dir algamando'l material pedagóxicu afayaízu, l'Academia de la Llingua llama a dos concursos:

1. De *lletures* (cuentos, rellatos, poesía, métodos de llingua asturiana, etc.) pa rapacinos d'E.X.B.

2. De *lletures* (cuentos, rellatos, poesía, métodos de llingua asturiana, etc.) pa rapazos de Bachiller.

Los finxos d'estos concursos son:

a) Puen participar llibremente y en númberu indefiníu toes aquellos presones interesaes.

b) La temática ye llibre y será valoratible'l tipu d'illustración que s'axunte al testu.

c) El xuráu fórmenlu tres presones escoyíes pela Academia de la Llingua.

d) Los orixinales empobinaránse al apartáu 574 d'Uviéu enantes del 15 de mayu de 1984.

e) El trabayu mandarase nun sobre zarráu onde se llante: «*Lletures pa rapacinos* (E.X.B. / Bachiller)». Dengún niciu asoleyará la identidá del autor. Nun sobre pequeñu y zarráu dientru del anterior pondrase nome y seños del concursador.

f) El fallu del xuráu darase a conocer oficialmente pel boletín de l'Academia *Lletres Asturianes*.

g) L'Academia premiará los trabayos que'l xuráu aconsese cola so emprentación y regalu de 50 exemplares.

h) Los trabayos fairánse según les Normes Ortográfiques de l'Academia de la Llingua.

i) Los trabayos premiaos son propiedá de l'Academia. En dengún casu se tornarán los orixinales a los sos autores.

j) A les decisiones del xuráu nun podrá retrucase. Ésti entiende los presentes finxos.

Llibrería Asturiana

SUMI

El númberu 9 de la colección ESCOLÍN de l'Academia presentamos un cuentu premiáu nel concursu de *Lletres pa rapacinos*. Ye trabayu fechu per Ana Fernández Marqués y va empobináu a los neños qu'entamen la lletura.



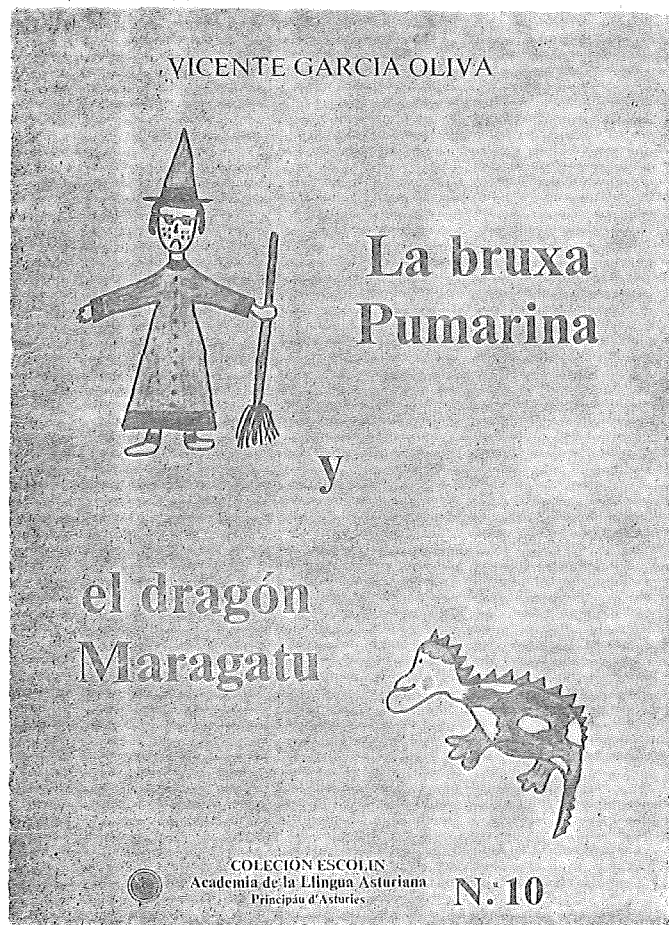
ANA FERNANDEZ MARQUES

Lo mesmo los dibuxos que'l tipu lletra y el mesmu filu de la hestorieta remeden el faer de los rapacinos.

El llibru ye bien d'aponderar na idea que lu sofita anque pierda daqué per delles faltes ortográfiques debíes a les prieses de la emprentación. De toes maneres el camín derrompió pue seguise pela so orixinalidá.

LA BRUXA PUMARINA Y EL DRAGÓN MARAGATU

Tamién de la colección ESCOLÍN apaeció'l númberu 10, debíu al miembru correspondiente d'esta Academia Vicente García Oliva, autor tamién del númberu 2, *Les Aventures de Xicu y Ventolín*.



Pero si esti títulu últimu diba empobináu a rapazos avezaos a la lletura, *La Bruxa Pumarina* y *el Dragón Maragatu* empobínense a neños más pequeños. La so lletura ye fácil y perentretenía, con munchos dibuxos, a tou color, y nun versu fácil.

Gracies a la colección ESCOLÍN cuéntase ya un corpus de lliteratura infantil n'asturianu que, anque poco, fai que mos enfotemos nes posibilidaes llingüístiques y pedagóquiques nella inxeríes.

El llibru foi asoleyáu col sofitu económicu del conceyu Xixón.

AYUNDES

Ayundes, de Sabela Fernández. Barcelona, aventura de 1983. Llibru editáu col sofitu económicu del Conceyu Tinéu. Con dibuxos de Manuel Linares.

Con esti llibru entama Sabela Fernández la so aportación poética a la llingua asturiana.

Nél —fechu nuna variedá occidental de la llingua— inxérense cuatro partes estremaes baxo los títulos *Palabres* / *Alcurdanza estena* / *Entrín ya non* / *Ayundes*. Les cuatro partes, estremaes nel so llargor, presenten un fondu interés y faimos camentar que la so autora, estudiante de terceru de drechu, va seguir dándonos muestres, ca vez más valoratibles y con fonda conocencia de la llingua.

MITOLOXÍA ASTURIANA PA RAPACINOS

Una nueva colección de relatos pa neños acaba apaicer en mercáu, agora per iniciativa de «Ediciones Noega».

Los dos títulos con que s'entama esta colección so la mitoloxía asturiana lleven per títulu *Les Xanes* y *El Cuélebre*. El so testu y dibuxos débense comu los diez números que seguirán darréu, a Miguel Solís Santos, miembru d'esta Academia.

La colección tien una presentación cenciella y afa-yaíza pa los rapacinos más pequeños. Namái una pequeña tacha que pue enderechase nos números que seguirán y ye qu'habría curiase un pocoquín más dellos aspeutos d'impresión y tamañu de les fueyes.

Una bona iniciativa la de Noega Ediciones y aguardamos que nun seyan únicos nesti camín qu'empicipiaren.

CUENTOS DE LINGUA AFILADA

Xuan Xosé Sánchez arrecueye con esti títulu una riestra de diez cuentos, dellos ya concíos por habese asoleyao n'otres obres coletives.



Los títulos son: *Quousque tandem*, *El piescaor*, *Maruxa*, *El Comuñeru*, *El gufón*, *Nes esñales de les palombes*, *Favila*, *Agora sí, agora*, *Colás*, *Les rocaes d'Antón*.

Trátase d'una aportación valoratible y entama asina l'Academia de la Llingua una nuea estaya de llibros, agora col títulu xenéricu de *Llibería Académica*.

Al empicipiar el llibru Juan Cueto, na antoxana fai una riestra referencies sol bable y la lliteratura güei.

CLÁSICOS ASTURIANOS, 2

Col títulu *Lliteratura Relixosa* ufiértase'l númberu 2 de *Clásicos Asturianos*, una colección que cue-re a cargu de Xuan Xosé Sánchez Vicente. D'esti autor son l'entamu y les notes del testu.

Nel llibru arrecuéyense 14 trozos escoyíos de la nuesa lliteratura, en prosa y versu, entamándose con un poema d'Antón de Marirreguera y pesllándolu con otu de García Peláez.

Dempués del entamu y alvertencies so la edición dase una pequeña referencia biobibliográfica de caún de los autores. Llueu, a lo cabero'l testu, dase cuenta de les variaciones feches nel orixinal p'adatar les lletures a les normes ortográfiques, cosa estimable al dir empobináu'l llibru a un públicu con necesidá d'escolarización n'asturianu. El llibru éditalu'l Conceyu Asturies-Xixón.

MONUMENTOS DE XIXÓN PA NEÑOS

Xulio López y Yolanda Fernández saquen a la lluz un llibru col títulu *Monumentos de Xixón pa*

neños onde, llueu d'unes palabres d'entamu de Miguel A. de Blas y d'Andrés Solar, va pasándose llista a toa una retafila monumentos xixoneses, nuna lle-tura afayaíza pa rapacinos.

El llibru dixebrá'n dos partes les obres que xul-guen d'interés: d'un llau los monumentos d'aniciu romanu y d'otru debíos al románicu.

Edita'l llibru Conceyu Bable col sofitu del Ayun-tamientu de Xixón.

REZUMES D'AMOR Y GRIESCA

Ramón Díaz, una de les presones xuntada al mo-vimientu recuperador de la llingua dende l'aniciu, ye l'autor d'un llibru poemas qu'apaez col títulu *Rezumes d'amor y griesca* na colección Comuña Lli-teraria. Inxérense nél una riestra poemas con una temática diversa. Monchu que ya asoleyara dellos poemas nesta mesma revista xúntase asina a la llar-ga nómina d'escritores modernos n'asturianu.

Entama'l llibru X. L. García Arias.

OTRES PUBLICACIONES RELACIONAES COLA LLINGUA

- *Arfueyu*, númberu 7. Ochobre-Payares 1983. Edi-ta Asociación Cultural Arfueyu.
- *La Maniega*, númberu 17. Payares-Avientu 1983. Edita Asociación Cultural «Pintor Luis Álvarez. Cangas del Narcea.
- *El Picatueru*, númberu 4. Setiembre-Ochobre 1983. Madrid. Edita Conceyu d'Asturies de Ma-drid.
- *Astor*, númberu 7. Seronda 1983. Cartafueyu de la Lliga Celta d'Asturies.
- *Conceyu Bable, Fueyes Informatives*, númberu extraordinariu. Cartafueyu'l VII apautamientu xeneral. Mieres, 8 y 9 Xineru 1983.

